Monsieur H. Biolley va fêter ses 80 ans

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse**

Band (Jahr): **89 (1938)**

Heft 6

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-785083

Nutzungsbedingungen

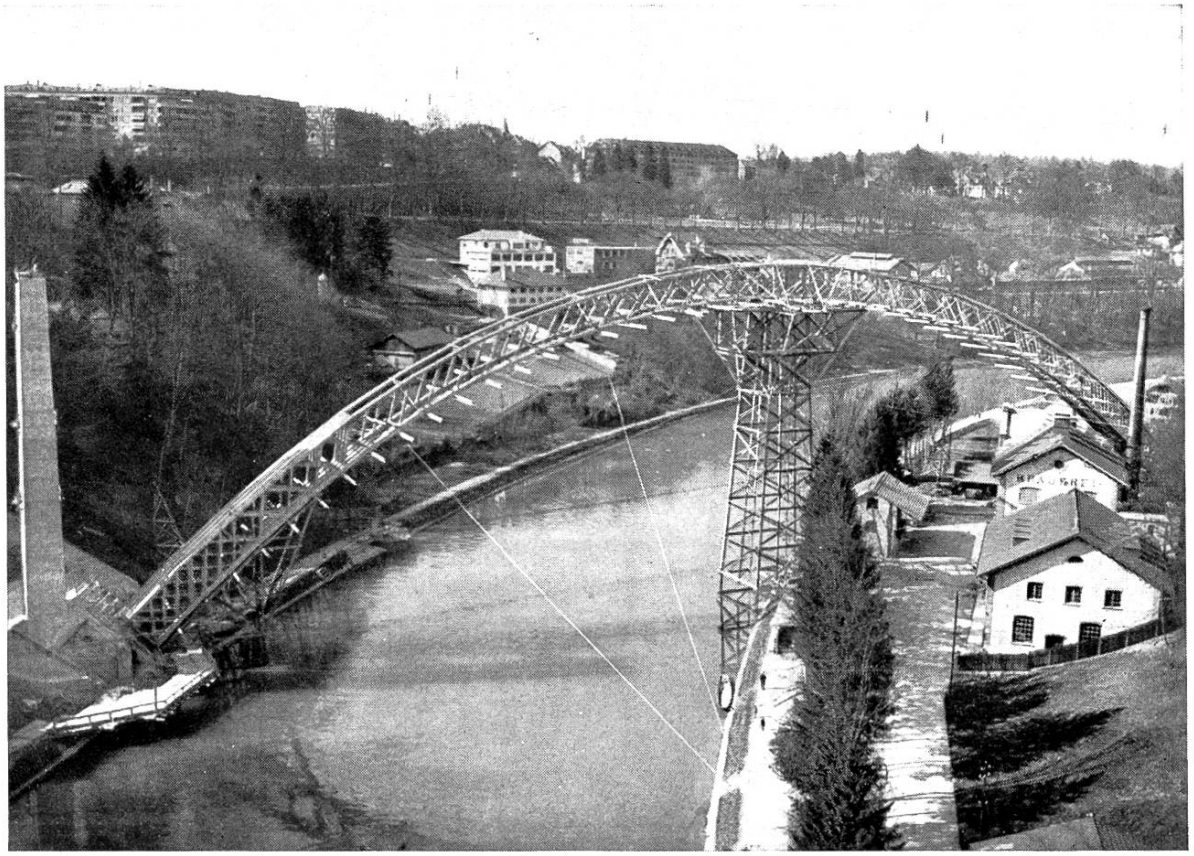
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

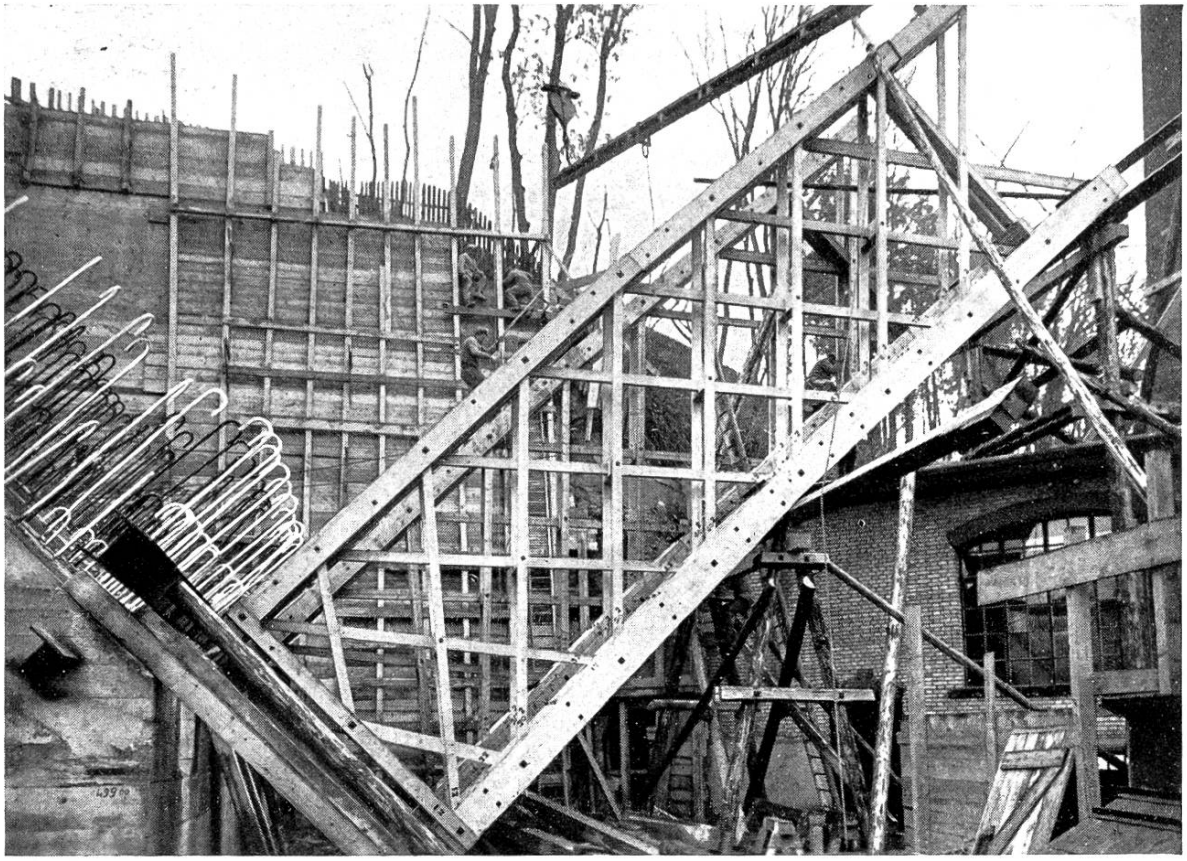
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



Vue sur les cintres en place, prise depuis le vieux pont du chemin de fer. (Les bois d'épicéa employés sont indigènes et proviennent de différentes régions du pays. Volume total 1300 m³.)



De l'appui des cintres. (L'établissement du projet d'échafaudage et sa réalisation, de mi-janvier à fin mai 1938, ont été exécutés par l'entreprise Locher & Cie, à Zurich.)

JOURNAL FORESTIER SUISSE

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ FORESTIÈRE SUISSE

89me ANNÉE JUIN 1938 N° 6

Monsieur H. Biolley va fêter ses 80 ans.

Monsieur H. BIOLLEY, ancien inspecteur cantonal des forêts du canton de Neuchâtel, fêtera, le 17 juin, le 80me anniversaire de sa naissance.

Les lecteurs du « Journal forestier suisse » qui ont eu si souvent, et tout récemment encore, le plaisir de lire ses articles et de s'instruire en savourant les savants exposés de ce maître sylviculteur respecté, sont heureux de lui apporter, à cette occasion, leurs vives félicitations et l'expression de leur admiration.

La rédaction du « Journal », profondément reconnaissante du zèle avec lequel Monsieur Biolley a su souvent lui venir aimablement en aide, lui exprime ses chauds remerciements, ainsi que ses vœux les plus cordiaux pour la nouvelle année qui va débuter sous peu.

Et elle a la certitude de parler au nom du corps forestier suisse entier, en venant lui souhaiter bonne année et heureuse fête. Puisse celui-ci, de longues années encore, bénéficier de la vaste expérience et des conseils précieux de ce sylviculteur, dont la réputation s'est étendue dans le monde forestier entier.

Et puisse le jubilaire, longtemps encore, jouir de la satisfaction de voir les idées, qu'il a exprimées dans ses écrits et réalisées pratiquement, sur le traitement et l'aménagement des forêts, gagner toujours plus d'adeptes dans les sphères forestières de notre continent.

A notre cher octogénaire, bonne et heureuse nouvelle année !

Les Genévriers.

Chacun les connaît bien ces arbrisseaux au feuillage piquant, qui hantent les terrains incultes du Jura et autres lieux. On les désigne plutôt sous le nom de *genièvre*, ce qui se prononce avec plus de facilité, car en pays vaudois, par exemple, on n'aime pas les mots trop longs, et quand il n'y a pas moyen de les éviter, on escamote ou simplifie une ou deux syllabes. Quoi ! on y va par le chemin de moindre résistance. Par contre, ce terme de genièvre s'emploie couramment pour désigner les baies de la plante et sur-